



Saint Francis of Assisi Catholic Church

Parroquia de San Francisco de Asís

LLC Series 221

ADDRESS DIRECCIÓN POSTAL

65 East 500 North
Orem, UT 84057

PHONE / TELÉFONO

801-221-0750

WEBSITE / SITIO WEB

www.oremstfrancis.org

EMAIL CORREO ELECTRÓNICO

parish@oremstfrancis.org

OFFICE HOURS HORARIO DE OFICINA

Monday through Friday
De lunes a viernes:
9:00 AM - 4:00 PM

MASS SCHEDULE (ENGLISH)

Daily: Monday - Friday
10:00 AM

Sunday: Saturday 5:00 PM,
Sunday 8:00 & 10:00 AM.

HORARIO DE MISA (ESPAÑOL)

Diaria: De lunes a viernes
6:00 PM

Dominical: Sábado 6:30 PM,
domingo 12:00 y 2:00 PM

HOLY HOUR HORA SANTA

3rd Thursday,
3er jueves 7:00 PM

CONFESSIONS CONFESIONES

Mon. and Wed. at 5:00 PM
Lun. y Miér. a las 5:00 PM

Twenty-Fourth Sunday in Ordinary Time XXIV Domingo Ordinario

THE SACRAMENT OF HOLY BAPTISM: For children under six years of age.

1. To schedule a Baptism, please bring the Birth Certificate of the child to the Parish Office.
2. Both Parents and Godparents are required to attend the Pre-Baptism class, and bring proof of it. To schedule a class please contact Mr. Faustino González at: faustino.gonzalezmza@yahoo.com.
3. English Baptisms take place on Saturday at 10:00 AM. There are no Baptisms during Lent.

SACRAMENTO DEL SANTO BAUTISMO: Para niños menores de seis años:

1. Para anotar el Bautismo favor de presentar el Acta de Nacimiento del niño en la Oficina Parroquial.
2. Los padres y padrinos del niño deben asistir a la charla pre-bautismal y presentar el comprobante. Esta charla es impartida por el Sr. Luis Velazco: (801) 427-0267
3. Los Bautismos en español se celebran los sábados a las 9:00 AM. No se celebran Bautismos durante la Cuaresma.

THE SACRAMENT OF HOLY MATRIMONY: If you are planning to celebrate your wedding this year, please:

1. Present your Baptism certificate, issued six months prior to your wedding date, the Confirmation and First Communion certificates should be presented as well.
2. Attend the classes (Pre-Marriage Encounter), either in person or on line.
3. Schedule an appointment with one of the priests or deacons of the Parish to start your process.
4. The process to prepare a Wedding takes at least three months.

SACRAMENTO DEL SANTO MATRIMONIO: Si estás planeando celebrar tu Boda este año, presta atención a lo siguiente.

1. Presenta el acta de Bautismo, actualizada para Matrimonio, con menos de seis meses de haber sido expedida. Presentar las actas de Confirmación y Primera Comunión, todas en original.
2. Asiste a las pláticas prematrimoniales. Infórmate en la oficina sobre las fechas y horarios.
3. Agenda una cita con cualquiera de los sacerdotes o diáconos de la Parroquia para llenar tu Presentación Matrimonial.
4. El proceso de los trámites de Matrimonio toma por lo menos tres meses.

QUINCEAÑERA MASS: To schedule a date, please bring your Baptism, Confirmation and First Communion Certificates to the Parish Office. Two classes, provided by us a month prior to the ceremony, are required.

QUINCEAÑERAS: Para reservar la ceremonia, favor de presentar las actas de Bautismo, Confirmación y Primera Comunión en la Oficina Parroquial. La jovencita debe asistir a dos clases, mismas que nosotros proveemos, un mes antes de la ceremonia.

MASS INTENTIONS INTENCIONES DE MISA

SEPTEMBER 11TH / 11 DE SEPTIEMBRE DE 2022

SUNDAY/DOMINGO

8:00 AM (English) + Kenneth and + Josie Olinghouse, for Olinghouse family.

10:00 AM (English) + Rev. James Blaine.

12:00 PM (Español) XV de Alondra Solis, Familia Valdivia Allarcon, + J Carmen Carreño, + María Luz Rodríguez.

2:00 PM (Español) Familia Reynoso Jauregui y su lindaje, + Francisco Javier Reynoso, + Guillermina Originales, + Luis Jesus Uribe León.

MONDAY/LUNES

443 Reading I; 1 Corinthians 11:17-26,33;

Gospel: Luke 7:1-10.

10:00 AM (English) + Msgr. Anthony Lever.

6:00 PM (Español) Por las ánimas del purgatorio.

TUESDAY/MARTES

444 Reading I; 1 Corinthians 12:12-14, 27-31a;

Gospel: Luke 7:11-17.

10:00 AM (English) + Ray Rodillas.

6:00 PM (Español) + Luis Jesús Uribe León, + Pedro Aguirre Díaz.

WEDNESDAY/MIÉRCOLES

638 Reading I Numbers 21: 4b-9; Reading II Philippians 2:6-11;

Gospel: John 3:13-17.

10:00 AM (English) + Msgr. Gutiérrez.

6:00 PM (Español) Por la ánimas del purgatorio.

THURSDAY/JUEVES

446/639 Reading I; 1 Corinthians 15:1-11;

Gospel: John 19:25-27.

10:00 AM (English) B-Day of Manuel Villegas.

6:00 PM (Español) Por la ánimas del purgatorio.

7:00 PM HORA SANTA.

FRIDAY/VIERNES

447 Reading I; 1 Corinthians 15:12-20;

Gospel: Luke 8:1-3;

10:00 AM (English) Msgr. Michael Winterer.

6:00 PM (Spanish) Por las ánimas del purgatorio.

SATURDAY/SABADO

448 Reading I; 1 Corinthians 15:35-37, 42-49;

Gospel: Luke 8:4-15;

5:00 PM (English) + Kenneth and Jose Olinghouse.

6:30 PM (Spanish) + Por la ánimas del purgatorio.

DIRECTORY / DIRECTORIO

Rev. Eleazar Silva	Pastor / Párroco	Ext. 105
Rev. Jaya K. Penugonda	Vicar / Vicario Parroquial	Ext. 106
Rev. Mr. Vicente Vázquez	Deacon / Diácono	Ext. 104
Rev. Mr. Julio Palomino	Deacon / Diácono	Ext. 104
Mrs. Adriana Pérez	Secretary / Secretaria	Ext. 102
Mrs. Yaneli Sandoval	Finance / Finanzas	Ext. 103
Mr. Luis Velasco	Director de Educacion Religiosa	Ext. 107

RELIGIOUS EDUCATION REGISTRATIONS

ENGLISH PROGRAM

All Sundays of September from 11:00 AM to 2:00 PM, at the Office located in the basement of the Parish.

Classes will start on Sunday September 25 at 8:45 AM.

INSCRIPCIONES PARA EL CATECISMO PROGRAMA EN ESPAÑOL

Todos los martes y jueves de septiembre, de 6:00 a 9:00 PM, y los domingos de 11:00 AM a 2:00 PM, en la oficina del sótano de la parroquia.

Las clases comenzaran el 23, 24, 25, 26 y 27 de septiembre en sus respectivos horarios y programas.

PLÁTICAS PRE-MATRIMONIALES 8 DE OCTUBRE

INFORMES EN LA OFICINA
PARROQUIAL

COLLECTION / COLECTA

1st. Collection	\$ 11,412.07
2nd. Collection	\$ 2,499.75
K of C for CCD	\$ 600.00
Building Fund	\$ 686.00
Miscellaneous	\$ 608.00
TOTAL	\$ 15,805.82

We are happy to announce that

OUR DDD QUOTA HAS BEEN REACHED

Thank you
for your generosity!

PLEASE SUPPORT
OUR PARISH PROJECTS:

- ♦ Update of the sound system
- ♦ Refurbishing of the pews
- ♦ Repair of the baptismal fount

Con gusto les anunciamos que

ALCANZAMOS LA META DEL DDD

¿Muchas gracias
por su generosidad!

POR FAVOR APOYANOS EN:

- ♦ Actualizar el Sistema de sonido
- ♦ Reparar las bancas del templo
- ♦ Reparar la pila bautismal

PLEASE PRAY FOR: ALL OUR MILITARY TROOPS, KENNETH CARTER, RANDY JAHNER, PILAR CARRILLO, MELANY G. BOWEN, SAM BARBER JR., MARYANN LIDDIARD, MAX KEELE, RONDA WEAVER, KIKI BROWN WHITE, DAVID SUMMERS, CITLALI GOMEZ, HARDY FAMILY, CARLSON FAMILY, DALLAS KUMMER, DAWN SUMMERS, PABLO DAVILA, MADELINE ALISPACH, SHELLY ROLEY FAMILY, PATSY WILKINSON, CHARMAIN MICHEL, AUSTIN HARDMAN & FAMILY, RICHARD LARSON, SANDRA VALENCIA, CHRISTIAN TERRY, GARY BOWEN, LARRY HIRSCHI, OTTO BELVEDERE, JOSE CARRILLO, LOUISE KALKBRENNER, YSABELLE DOHSE, JOSE HERRERA, KELLY HOFFMANN, TOM KENNEDY, ALAN GUADAGNOLI, AMELIA SWISHER, DORA RIVERA, TERRI LYNN, LEESA DUNN & FAMILY, CISCO FERNANDEZ, JOYCE RAINALDI, THE TRUJILLO FAMILY, CARL BREWER, CARMEN CARRILLO, DANIELLE WELSH, DOUG BRUETTE, LISA PENNELNI, SUSAN CROUDER, ANA, MICHAEL, ISABELLA AND ALAS FAMILY, TINA AND MARK MARTINEZ.

Felices Fiestas Patrias



PARROQUIA SAN FRANCISCO DE ASIS

Te invita: a celebrar las fiestas patrias de México y Centro America

Fecha: Sábado, 17 de Septiembre, de 2022

Cena Baile

GERARDO SANCHEZ
ARMANDO URIBE

Habrá Venta de comida, Rifas y

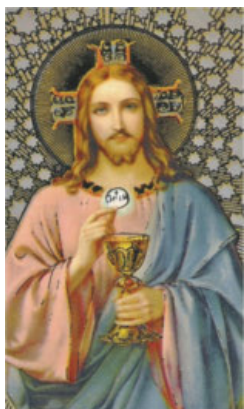
Premio al mejor Traje Regional

K-RAJOS

Dirección:
65 E 500 N
Orem, Utah
En el Gimnasio de la Parroquia



Entrada: \$15
Mesa VIP : \$150
(10 personas)
Hora: 8:00pm-12:00am



HOLY HOUR 2022

3ed. Thursday of the Month, 7:00 PM

September 15 de septiembre

October 20 de octubre

November 17 de noviembre

December 15 de diciembre

HORA SANTA 2022

3er. jueves de mes a las 7:00 PM



St. Francis of Assisi Catholic Church Orem, Utah



Seguros de Salud, Medicare y Vida

Ramona Ledezma

Insurance Advisor, Parroquiana
NPN#19326064



Llama al **(801) 410-2425**

Texto, Whatsapp, Telegram

Insureaide@gmail.com

Utah - Arizona

DJ 4UT
801-687-9790
Call/text Pablo
Music for any Event.
Música para cualquier Evento



MARIA O'BRIEN, GRI
Member of St. Francis Since 1978
801-358-7355

"Se Habla Español"

UTAH CONNECT REAL ESTATE

GROW YOUR BUSINESS
BY PLACING AN AD HERE!

CONTACT US!

Contact Jaime Martinez Arvizu
to place an ad today!
jarvizu@4LPi.com or
(800) 950-9952 x5831



SAFETY & EMISSIONS GAR-CAR
AUTOMOTIVE LLC
AUTOELECTRIC & MECHANIC
Moises Garcia - Certified Technician
Ph: 801-735-6443 • 801-226-2985
220 w 990 N., Orem, UT 84057
\$5 OFF ANY REPAIRS WITH THIS AD

ADT-Monitored Home Security
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Flood Detection
- Fire Safety
- Carbon Monoxide

833-287-3502



SUPPORT YOUR LOCAL PARISH.

Buy a bulletin ad space today!

SUPPORT OUR ADVERTISERS!



KW WESTFIELD
KELLERWILLIAMS. REAL ESTATE

Bibiana Ruiz - Realtor

Hablo Español - Parishioner

BRuizRealtor@gmail.com

801-616-2303

998 N 1200 W • Orem, UT 84057

BibianaRuizRealtor.kw.com



Place Your Ad Here and Support our Parish!

Instantly create and purchase an ad with

AD CREATOR STUDIO



4lpi.com/adcreator



¡HAGA CRECER SU NEGOCIO

CON LA PUBLICACIÓN DE UN ANUNCIO PUBLICITARIO AQUÍ!

Llame a Jaime Martinez Arvizu hoy para su anuncio!
jarvizu@4LPi.com or
(800) 950-9952 x5831



CUTS & COLOR BY ALMA

- Corte de pelo Hombre y Mujer - Hair Cuts for Men & Woman
- Permanente - Perm
- Rayitos - Highlights
- Colores - Colors



(801) 592-4483 Call or Text



OPORTUNIDAD DE TRABAJO Y NEGOCIO PROPIO SE BUSCA PERSONAL

- Representate de Ventas
- Asistente y Telemarketing

LLAMA HOY! Entrevistas al, 815-260-8255 • 815-823-2021

WE'RE HIRING

AD SALES EXECUTIVES

BE YOURSELF. BRING YOUR PASSION. WORK WITH PURPOSE.

- Work-Life Balance
- Paid Training
- Full-Time with Benefits
- Some Travel
- Serve Your Community



Contact us at careers@4lpi.com
www.4lpi.com/careers



GROW YOUR BUSINESS WHILE SUPPORTING YOUR LOCAL PARISH.



Purchase a bulletin ad today!



ERA Brokers
REAL ESTATE CONSOLIDATED

DISTINCTIVE PROPERTIES

ROSIE HUNTER REALTOR® | ABR

Military Relocation

English/Spanish

801.349.5441 | latinabride@hotmail.com

www.era.com/agent/rosario.hunter@era.com

15 years at your service.

2901 N. Ashton Blvd. • Lehi, UT

Each ERA® Office is independently Owned and Operated



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

St Francis of Assisi, Orem, UT

A 4C 05-0218